

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 30 (2003)
Heft: 122

Artikel: Des rencontres... des improvisations
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244580>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Des rencontres....

Des improvisations

Madame Bienvenue, va rendre visite à des malades, des mal portants. Au cours de ses visites elle a évoqué "demain" pour ses chers malades et comme elle parle souvent le patois dans ses visites elle a improvisé la prière en patois:

Mon Dyu, ora ke no chin à l'outon de la ya
No vo remârhyin po to chin ke no j'an rèchu
Po lè dyôuyo ke no j'en jâ
Po lè pènè ke vo no j'è idji à chuportâ
No vo prèyin po lè j'infan è lè piti j'infan
Po ke fachan totavi adrê,
No vo prèyin po hou ke no j'an tchithâ
Et ke no j'atindon lé d'amon,
Vo fô no j'idji a no chuportâ lè j'on lè j'ôtro
Ihre galé avui lè j'infirmyère
Et a pâ fére tru lè détèna
Baye-no le korâdzo dè chuportâ
Che no j'an mô kotchè pâ

Chinte Marie, nouhra Dona
No j'an tan è tan préyi
No j'an tan de dè tsapalè
Kan vindrè le momin dè pachâ dè l'otra pâ
Prin-no pê la man po tzanpâ la delége
Ke no j'âmènerè din chi bi patchi
Ke li dyon le Paradi
Yo ke no no révêrin ti.

Amen

